

17.4.2024

A9-0003/99

Pozměňovací návrh 99

Dragoș Pîslaru

za Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

Zpráva

A9-0003/2024

Lucia Ďuriš Nicholsonová

Evropský průkaz osob se zdravotním postižením a evropská parkovací karta pro osoby se zdravotním postižením

(COM(2023)0512 – C9-0328/2023 – 2023/0311(COD))

Návrh směrnice

–

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY EVROPSKÉHO PARLAMENTU*

k návrhu Komise

SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2024/...

ze dne...,

kteřou se zavádí evropský průkaz osob se zdravotním postižením a evropská parkovací karta pro osoby se zdravotním postižením

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 53 odst. 1 a článek 62 a článek 91 a čl. 21 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

* Pozměňovací návrhy: nový text či text nahrazující původní znění je označen tučně a kurzivou; vypuštění textu je označeno symbolem **■**.

po předložení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,
s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru¹,
s ohledem na stanovisko Výboru regionů²,
v souladu s řádným legislativním postupem³,

¹ Úř. věst. C, C/2024/1595, 5.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/1595/oj>

² Úř. věst. C , , s. .

³ Postoj Evropského parlamentu ze dne ... (dosud nezveřejněn v Úředním věstníku)
a rozhodnutí Rady ze dne

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropská unie je založena na hodnotách lidské důstojnosti, svobody, **rovnosti** a dodržování lidských práv a zavázala se bojovat proti diskriminaci, včetně diskriminace na základě zdravotního postižení, jak je stanoveno ve Smlouvě o Evropské unii (SEU), Smlouvě o fungování Evropské unie (SFEU), Listině základních práv Evropské unie (dále jen „Listina“) a **Úmluvě OSN o právech osob se zdravotním postižením⁴**.
- (2) V článku 26 Listiny Unie uznává a respektuje právo osob se zdravotním postižením na opatření, jejichž cílem je zajistit jejich nezávislost, sociální a profesní začlenění a jejich účast na životě společnosti.
- (3) Každý občan Unie má základní právo svobodně se pohybovat a pobývat na území členských států, s výhradou omezení a podmínek stanovených v SEU a SFEU a v opatřeních přijatých k jejich provedení. **V článku 18 Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením se rovněž uznávají práva osob se zdravotním postižením, mimo jiné na svobodu pohybu a svobodu zvolit si místo pobytu na rovnoprávném základě s ostatními.**

⁴ **Úř. věst. L 23, 27.1.2010, s. 37.**

- (4) Podle Soudního dvora Evropské unie je status občana Unie určen k tomu být základním statutem státních příslušníků členských států při výkonu svobody pohybu a pobytu na území členských států, který umožňuje osobám, které se nacházejí ve stejné situaci, požívat v rámci věcné působnosti SFEU stejného právního zacházení bez ohledu na jejich státní příslušnost, aniž by byly dotčeny výjimky, které jsou v tomto ohledu výslovně stanoveny.
- (5) Unie je smluvní stranou Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením a je vázána jejími ustanoveními, která jsou nedílnou součástí právního řádu Unie v rozsahu jejích pravomocí. Všechny členské státy jsou smluvními stranami této úmluvy a jsou jí vázány v rozsahu svých pravomocí. ***Ačkoli Unie a všechny členské státy Úmluvu o právech osob se zdravotním postižením podepsaly a ratifikovaly, je třeba dosáhnout pokroku, pokud jde o rovnost osob se zdravotním postižením jak na úrovni Unie, tak ve všech členských státech.***

- (6) *V Úmluvě o právech osob se zdravotním postižením se uznává, že osoby se zdravotním postižením zahrnují osoby mající dlouhodobé fyzické, duševní, mentální nebo smyslové postižení, které v interakci s různými překážkami danými prostředím a administrativními, technologickými a společenskými překážkami může vést k diskriminačnímu zacházení. Účelem úmluvy je proto podporovat, chránit a zajistit plné a rovné užívání všech lidských práv a základních svobod všemi osobami se zdravotním postižením bez jakékoli diskriminace a podporovat úctu k jejich přirozené důstojnosti, individuální samostatnosti, včetně svobody činit vlastní rozhodnutí, a nezávislosti osob, a zajistit tak jejich plné a účinné zapojení do společnosti na rovnoprávném základě s ostatními. V Úmluvě o právech osob se zdravotním postižením se rovněž uznává význam respektování odlišnosti a přijímání osob se zdravotním postižením jako součásti lidské různorodosti a přirozenosti a potřeba přijmout vhodná opatření k zajištění rovných příležitostí a přístupnosti pro osoby se zdravotním postižením. Smluvní strany konstatují, že ženy a dívky se zdravotním postižením jsou vystaveny mnohonásobným formám diskriminace, a proto je v úmluvě stanoveno, že státy, které jsou její smluvní stranou, přijmou vhodná opatření, aby jim zajistily plné a rovné užívání všech lidských práv a základních svobod. Uznávají se také obtížné podmínky osob se zdravotním postižením, které jsou vystavovány mnohonásobným nebo závažným formám diskriminace na základě rasy, barvy pleti, pohlaví, jazyka, náboženství, politického nebo jiného smýšlení, národnostního, etnického, domorodého nebo sociálního původu, majetku, rodu, věku nebo jiného postavení.*

- (7) Evropský pilíř sociálních práv⁵, vyhlášený společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí v Göteborgu dne 17. listopadu 2017, v rámci zásady č. 3 stanoví, že každý člověk, bez ohledu mimo jiné na své postižení, má právo na rovné zacházení a příležitosti, pokud jde o **zaměstnání, sociální ochranu, vzdělání a** přístup ke zboží a službám dostupným veřejnosti, a **že je třeba podporovat rovné příležitosti nedostatečně zastoupených skupin**. V zásadě č. 17 evropského pilíře se navíc uznává, že osoby se zdravotním postižením mají právo na **podporu zaručující příjem, který jim zajistí důstojný život**, na služby, které jim umožní účast na životě společnosti, **a na pracovní prostředí uzpůsobené jejich potřebám**.
- (8) **Strategie práv osob se zdravotním postižením na období 2021–2030, přijatá dne 3. března 2021 prostřednictvím sdělení Komise, má za cíl řešit různé výzvy, kterým osoby se zdravotním postižením čelí, a dosáhnout pokroku ve všech oblastech Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením, a to na úrovni Unie i na vnitrostátní úrovni.**
- (9) Cílem směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/882⁶ je zlepšit přístup k určitým výrobkům a službám tím, že odstraní překážky vyplývající z rozdílných požadavků na přístupnost v členských státech a vzniku těchto překážek předchází, a tím přispět ke zvýšení dostupnosti přístupných výrobků a služeb na vnitřním trhu, včetně přístupu k internetovým stránkám a službám některých veřejných služeb na bázi mobilních zařízení, a zlepšit přístupnost příslušných informací. Cílem **■** směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2102⁷ je navíc zlepšit přístupnost internetových stránek a mobilních aplikací subjektů veřejného sektoru.

⁵ Úř. věst. C 428, 13.12.2017, s. 10.

⁶ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/882 ze dne 17. dubna 2019 o požadavcích na přístupnost u výrobků a služeb (Úř. věst. L 151, 7.6.2019, s. 70).

⁷ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2102 ze dne 26. října 2016 o přístupnosti internetových stránek a mobilních aplikací subjektů veřejného sektoru (Úř. věst. L 327, 2.12.2016, s. 1).

- (10) *Kromě toho právo Unie rovněž zaručuje právo na nediskriminaci v přístupu k dopravě a další práva. Příkladem takových práv je právo cestujících se zdravotním postižením a s omezenou schopností pohybu a orientace na bezplatnou pomoc při cestování letadlem, vlakem, prostředky vodní dopravy nebo autobusy a autokary, stanovené nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2006⁸, (EU) 2021/782⁹, (EU) č. 1177/2010¹⁰ a (EU) č. 181/2011¹¹. Právní předpisy Unie, především směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/62/ES¹² rovněž umožňují, aby členské státy stanovily snížené sazby mýtného nebo poplatků za užívání zpoplatněných pozemních komunikací, mostů či tunelů, jakož i osvobození od povinnosti platit toto mýtné nebo poplatky za užívání pro všechna vozidla používaná nebo vlastněná osobami se zdravotním postižením.*

⁸ *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2006 ze dne 5. července 2006 o právech osob se zdravotním postižením a osob s omezenou schopností pohybu a orientace v letecké dopravě (Úř. věst. L 204, 26.7.2006, s. 1).*

⁹ *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/782 ze dne 29. dubna 2021 o právech a povinnostech cestujících v železniční přepravě (Úř. věst. L 172, 17.5.2021, s. 1).*

¹⁰ *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1177/2010 ze dne 24. listopadu 2010 o právech cestujících při cestování po moři a na vnitrozemských vodních cestách a o změně nařízení (ES) č. 2006/2004 (Úř. věst. L 334, 17.12.2010, s. 1).*

¹¹ *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 181/2011 ze dne 16. února 2011 o právech cestujících v autobusové a autokarové dopravě a o změně nařízení (ES) č. 2006/2004 (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 1).*

¹² *Směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/62/ES ze dne 17. června 1999 o výběru poplatků za užívání pozemních komunikací vozidly (Úř. věst. L 187, 20.7.1999, s. 42).*

- (11) Osoby se zdravotním postižením mohou požádat příslušné orgány **nebo subjekty** v členském státě, v němž mají bydliště, o uznání statusu osoby se zdravotním postižením, neboť se jedná o záležitost spadající do pravomoci členských států.
- Postupy** posuzování zdravotního postižení se v jednotlivých členských státech **liší**. Pokud příslušné orgány **nebo subjekty** uznají u žadatele status osoby se zdravotním postižením, mohou mu vydat potvrzení o zdravotním postižení, průkaz osoby se zdravotním postižením nebo jiný formální doklad o uznání statusu žadatele jako osoby se zdravotním postižením. **V členských státech, které nemají vymezený status osoby se zdravotním postižením, lze nároky na konkrétní služby na základě zdravotního postižení uplatnit, jsou-li osobám se zdravotním postižením poskytovány služby nebo dávky.**

- (12) *V Úmluvě OSN o právech osob se zdravotním postižením se uznává, že diskriminace a sociální vyloučení, které zažívají osoby se zdravotním postižením, jsou výsledkem překážek daných prostředím, systémovým nastavením a přístupem ve společnosti, nikoliv jejich postižením samotným. Vzhledem k nedostatečnému vzájemnému uznávání statusu osoby se zdravotním postižením mezi členskými státy osoby se zdravotním postižením často čelí při využívání svých základních práv na rovné zacházení, nediskriminaci a volný pohyb specifickým a značným obtížím a překážkám. Tak je tomu zejména v případě krátkodobých pobytů nebo návštěv v jiném členském státě ve smyslu článku 6 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/38/ES¹³, který stanoví, že občané Unie a jejich rodinní příslušníci mají právo pobývat v jiném členském státě po dobu až tří měsíců, aniž by podléhali jakýmkoli podmínkám či formalitám, s výjimkou povinnosti být držitelem platného průkazu totožnosti nebo cestovního pasu. Pro pobyty po dobu delší než tři měsíce vyžaduje článek 7 uvedené směrnice splnění dalších podmínek, přičemž článek 8 stanoví, že v takovém případě může hostitelský členský stát požadovat, aby se občané Unie zaregistrovali u příslušných orgánů.*

¹³ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/38/ES ze dne 29. dubna 2004 o právu občanů Unie a jejich rodinných příslušníků svobodně se pohybovat a pobývat na území členských států, o změně nařízení (EHS) č. 1612/68 a o zrušení směrnic 64/221/EHS, 68/360/EHS, 72/194/EHS, 73/148/EHS, 75/34/EHS, 75/35/EHS, 90/364/EHS, 90/365/EHS a 93/96/EHS (Úř. věst. L 158, 30.4.2004, s. 77).

- (13) Osoby se zdravotním postižením, které se stěhují na delší dobu do jiných členských států za účelem zaměstnání, studia nebo za jinými účely, nestanoví-li právní předpisy nebo není-li mezi členskými státy dohodnuto jinak, mohou své zdravotní postižení nechat **posoudit a formálně uznat příslušnými orgány *nebo subjekty*** v tomto jiném členském státě, přičemž mohou obdržet osvědčení o zdravotním postižení, průkaz osoby se zdravotním postižením nebo jiný formální doklad o uznání svého zdravotního postižení ***nebo rozhodnutí o nároku na konkrétní služby na základě zdravotního postižení***, v souladu s platnými pravidly tohoto členského státu.
- (14) *V zájmu podpory volného pohybu osob se zdravotním postižením, které se účastní programu Unie v oblasti mobility, by měl být osobám se zdravotním postižením po dobu trvání tohoto programu zajištěn trvalý rovný přístup ke zvláštním podmínkám nebo přednostnímu zacházení nebo k parkovacím podmínkám a zařízením prostřednictvím používání evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením. Programy Unie v oblasti mobility zahrnují programy, které Unie zavedla na dobu určitou na podporu mobility osob do jiného členského státu pro účely vzdělávání a odborné přípravy či pro profesní, občanské nebo kulturní účely, jako je program Evropský sbor solidarity zavedený nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/888¹⁴ nebo program Erasmus+ zavedený nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/817¹⁵.*

¹⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/888 ze dne 20. května 2021, kterým se zavádí program Evropský sbor solidarity a zrušují nařízení (EU) 2018/1475 a (EU) č. 375/2014 (Úř. věst. L 202, 8.6.2021, s. 32).

¹⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/817 ze dne 20. května 2021, kterým se zavádí program Erasmus+: program Unie pro vzdělávání a odbornou přípravu, pro mládež a pro sport a zrušuje nařízení (EU) č. 1288/2013 (Úř. věst. L 189, 28.5.2021, s. 1).

- (15) Osoby s uznaným statusem osoby se zdravotním postižením **nebo nárokem na konkrétní služby na základě zdravotního postižení, které** cestují do jiného členského **státu** než je ten, v němž mají bydliště, nebo takový členský stát navštíví za účelem krátkodobého pobytu, se však **pravidelně** setkávají se značnými obtížemi a **překážkami**, pokud jejich status osoby se zdravotním postižením **nebo nárok na konkrétní služby na základě zdravotního postižení** není v členském státě, do něhož cestují nebo který navštíví, uznáván a pokud nemají osvědčení o zdravotním postižení, průkaz osoby se zdravotním postižením nebo jiný formální doklad o uznání jejich statusu osoby se zdravotním postižením **nebo nároku na konkrétní služby na základě zdravotního postižení** v hostitelském členském státě, aby mohly využívat zvláštních podmínek nebo přednostního zacházení, které jsou v tomto státě poskytovány. ***Zejména osoby, u kterých není zdravotní postižení viditelné, se často potýkají se specifickými obtížemi, když jsou při cestě do jiného členského státu nebo při návštěvě jiného členského státu žádány, aby prokázaly své zdravotní postižení.***
- (16) Osoby se zdravotním postižením, které cestují do jiného členského státu nebo navštíví jiný členský stát, jsou **značně** znevýhodněny při výkonu svých práv na volný pohyb ve srovnání s osobami **bez zdravotního postižení a s osobami** se zdravotním postižením, které jsou držiteli osvědčení o zdravotním postižení, průkazu osoby se zdravotním postižením nebo jiného formálního dokladu o uznání jejich statusu osoby se zdravotním postižením **nebo nároku na konkrétní služby na základě zdravotního postižení** v členském státě, do kterého cestují nebo který navštíví.

- (17) **Značnou** nejistotu v osobách se zdravotním postižením navíc vyvolává skutečnost, že nevědí, zda nebo případně do jaké míry budou jejich status osoby se zdravotním postižením **nebo nárok na konkrétní služby na základě zdravotního postižení** a formální doklady o uznání tohoto statusu nebo nároku ■ při cestě do jiného členského státu nebo při návštěvě jiného členského státu uznány. **Tento problém zhoršuje i omezená dostupnost online informací o jejich konkrétních právech a dostupných výhodách.** V konečném důsledku to může osoby se zdravotním postižením odradit od uplatnění jejich práva na volný pohyb a od **toho, aby se naplno a účinně zapojily a začlenily do společnosti.**
- (18) **Občané Unie vyjádřili znepokojení nad nedostatečným vzájemným uznáváním zdravotního postižení v celé Unii v řadě petic předložených Evropskému parlamentu a žádali o zavedení celounijního průkazu osob se zdravotním postižením.**

- (19) Klíčovými faktory, které mnohé osoby se zdravotním postižením odrazují od cestování, jsou vedle **různých viditelných a neviditelných**, fyzických, **sociálních** a jiných překážek v přístupu do veřejných a soukromých prostor a k veřejným a soukromým službám **nedostatek přiměřených úprav a vysoké náklady**. Osoby se zdravotním postižením mají zvláštní potřeby, jež **způsobují další výdaje související s jejich zdravotním postižením**, a mohou také potřebovat **využít** asistence osob, které je doprovázejí nebo jim pomáhají, včetně osob uznaných jako osobní asistenti v souladu s vnitrostátními právními předpisy nebo praxí, **nebo tlumočnicků znakového jazyka či asistenčních zvířat**, v důsledku čehož jsou jejich cestovní náklady vyšší než cestovní náklady osob bez zdravotního postižení. Skutečnost, že status osoby se zdravotním postižením **nebo nárok na konkrétní služby na základě zdravotního postižení** není v jiných členských státech uznáván, může omezit jejich přístup ke zvláštním podmínkám nebo přednostnímu zacházení či přístup k parkovacím podmínkám a zařízením vyhrazeným pro osoby se zdravotním postižením, jako je volný vstup nebo snížené tarify, **přednostní místa k sezení ve veřejných dopravních prostředcích a vyhrazená parkovací stání**, a má dopad na jejich cestovní náklady, život, **sociální a ekonomické začlenění a osobní samostatnost**. **Navíc velmi častá nedostatečná znalost o politikách zaměřených na psychosociální, kognitivní, fyzickou nebo senzorickou přístupnost může vést k diskriminačnímu chování vůči osobám se zdravotním postižením.**

- (20) Pro osoby se zdravotním postižením *je často* důležité přednostní zacházení, jako je osobní asistence, preferenční přístup či *přednostní odbavení ve frontě*, poskytované buď za úplatu nebo bezúplatně, neboť jim zajišťuje přístup k různým službám, činnostem nebo zařízením a možnost je *plně využívat*. Avšak kvůli tomu, že v členském státě, který navštíví nebo do kterého cestují, nejsou *vzájemně* uznávány jejich status osoby se zdravotním postižením *nebo nárok na konkrétní služby na základě zdravotního postižení* ani formální doklady o uznání jejich statusu nebo nároku ■ vydané v jiných členských státech, nemusí být osobám se zdravotním postižením umožněno využívat zvláštních podmínek nebo přednostního zacházení, které orgány veřejné správy nebo soukromé hospodářské subjekty v takových členských státech poskytují držitelům osvědčení o zdravotním postižení, průkazu osoby se zdravotním postižením nebo jiného formálního dokladu o uznání jejich statusu osoby se zdravotním postižením *nebo nároku na konkrétní služby na základě zdravotního postižení*, vydaných v členském státě, do kterého cestují nebo který navštíví.

- (21) ***Třebaže je*** pilotní projekt evropského průkazu osob se zdravotním postižením, který byl zahájen v roce 2016 a realizován v osmi členských státech, ***dobrovolné povahy a omezeného rozsahu***, prokázal, ***že usnadnění vzájemného uznávání statusu osoby se zdravotním postižením nebo nároku na konkrétní služby na základě zdravotního postižení mezi členskými státy nabízí*** výhody pro osoby se zdravotním postižením, pokud jde o přístup ke zvláštním podmínkám nebo přednostnímu zacházení v rámci služeb v oblasti kultury, volného času, sportu a v některých případech i dopravy a o podporu jejich krátkodobého přeshraničního pohybu v Unii, ***a svědčí o tom, že cíle průkazu jsou i nadále relevantní pro současné potřeby osob se zdravotním postižením***. Pilotní projekt kromě toho zahrnoval další příklady služeb, činností a zařízení, které poskytují zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení pro osoby se zdravotním postižením.
- (22) Osoby se zdravotním postižením mohou na základě svého statusu osoby se zdravotním postižením ***nebo nároku na konkrétní služby na základě zdravotního postižení*** požádat příslušné orgány ***nebo subjekty*** v členském státě, v němž mají bydliště, o vydání parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením, která uznává nárok na určité parkovací podmínky a zařízení vyhrazené pro osoby se zdravotním postižením. Každý členský stát má zaveden postup, ať už na místní, regionální či celostátní úrovni, pro podávání žádostí o parkovací kartu pro osoby se zdravotním postižením nebo osoby, které je doprovázejí nebo jim pomáhají, včetně osobních asistentů, jakož i kritéria, která musí být splněna, aby na ni měly nárok.

- (23) Doporučení Rady 98/376/ES¹⁶ stanoví evropský vzor parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením, což usnadňuje uznávání takových parkovacích karet ve všech členských státech. Provádění *tohoto doporučení* a zahrnutí specifických vnitrostátních doplňků nebo odchylek od doporučeného vzoru však *vzhledem k jeho nezávazné povaze* vedly k tomu, že existuje celá škála rozdílných *parkovacích* karet pro osoby se zdravotním postižením. Tato rozdílnost brání přeshraničnímu uznávání parkovacích karet ve všech členských státech a ztěžuje přístup osob se zdravotním postižením k nabízeným *zvláštním* parkovacím podmínkám a zařízením vyhrazeným pro osoby se zdravotním postižením, které jsou držitelé parkovací karty v jiných členských státech. Doporučení Rady navíc nebylo aktualizováno tak, aby zohlednilo probíhající vývoj v oblasti technologií a digitalizace. V členských státech se v souvislosti s parkovacími kartami pro osoby se zdravotním postižením *zároveň objevují* problémy s podvody a paděláním, protože formát karet je obvykle poměrně jednoduchý a snadno padělatelný a v praxi se v jednotlivých členských státech liší, což znesnadňuje ověřování. *S ohledem na tuto směrnici, která stanoví právně závazná pravidla, která jsou v této oblasti podrobnější, již doporučení 98/376/ES nedosahuje svých cílů. Členské státy by však měly mít možnost povolit, aby parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením vydané v souladu s uvedeným doporučením před datem použitelnosti opatření provádějících tuto směrnici ve vnitrostátním právu měly na jejich území stejný účinek jako evropská parkovací karta pro osoby se zdravotním postižením.*

¹⁶ Doporučení Rady 98/376/ES ze dne 4. června 1998 o parkovací kartě pro osoby se zdravotním postižením (Úř. věst. L 167, 12.6.1998, s. 25).

- (24) Aby se osobám se zdravotním postižením usnadnil přístup ke zvláštním podmínkám nebo přednostnímu zacházení v souvislosti se službami, **včetně služeb osobní dopravy**, činnostmi a zařízeními, a **to i v** případě, že nejsou poskytovány za úplat, v jiných členských státech než je ten, v němž mají bydliště, měly by být odstraněny překážky a obtíže při cestování do jiného členského státu nebo při návštěvě jiného členského státu přetrvávající proto, že nejsou **vzájemně** uznávány jejich status osoby se zdravotním postižením **nebo nárok na konkrétní služby na základě zdravotního postižení** ani formální doklady o uznání tohoto statusu nebo nároku ■ vydané v jiných členských státech ani parkovací práva.
- (25) Proto s cílem usnadnit osobám se zdravotním postižením ■ **při cestě do jiného členského státu nebo při návštěvě jiného členského státu za účelem krátkodobého pobytu** výkon práva na přístup ke zvláštním podmínkám nebo přednostnímu zacházení poskytovaným orgány veřejné správy nebo soukromými hospodářskými subjekty bez diskriminace na základě státní příslušnosti na stejném základě jako osobám se zdravotním postižením v tomto členském státě a s cílem usnadnit používání **všech** dopravních **prostředků** a využívání parkovacích podmínek a zařízení vyhrazených pro osoby se zdravotním postižením na stejném základě jako v tomto členském státě, je nezbytné stanovit rámec, pravidla a společné podmínky, včetně společného standardizovaného vzoru, pro evropský průkaz osob se zdravotním postižením jako doklad o uznaném statusu osoby se zdravotním postižením **nebo nároku na konkrétní služby na základě zdravotního postižení** a pro evropskou parkovací kartu pro osoby se zdravotním postižením jako doklad o jejich uznaném právu na parkovací podmínky a zařízení vyhrazené pro osoby se zdravotním postižením. **Kromě toho by členské státy měly mít možnost rozhodnout, že ve vztahu k osobám s uznaným statutem osoby se zdravotním postižením nebo nárokem na konkrétní služby na základě zdravotního postižení budou ustanovení této směrnice uplatňovat i na období delší, než je krátkodobý pobyt.**

- (26) Vzájemné uznávání evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením by mělo usnadnit a zaručit osobám s uznaným statutem osoby se zdravotním postižením **nebo nárokem na konkrétní služby na základě zdravotního postižení** v určitém členském státě přístup ke zvláštním podmínkám nebo přednostnímu zacházení, které nabízejí orgány veřejné správy nebo soukromé hospodářské subjekty v rámci různých služeb, činností a zařízení, a to i v případech, kdy nejsou poskytovány za úplatu, jakož i přístup k parkovacím podmínkám a zařízením vyhrazeným pro osoby se zdravotním postižením a **případně pro osoby, které je doprovázejí nebo jim pomáhají, včetně osobních asistentů**, a to za stejných podmínek, jaké jsou stanoveny na základě vnitrostátních osvědčení o zdravotním postižení, průkazů osoby se zdravotním postižením nebo jiných formálních dokladů o uznání statusu osoby se zdravotním postižením, **pokud takové formální doklady existují**, a parkovacích karet pro osoby se zdravotním postižením vydaných příslušnými orgány **nebo subjekty** hostitelského členského státu.
- (27) Kromě parkovacích podmínek a zařízení se služby, činnosti a zařízení, na něž se vztahuje tato směrnice, týkají širokého okruhu neustále se měnících činností, včetně činností nabízených bezúplatně, které jsou poskytovány orgány veřejné správy nebo soukromými hospodářskými subjekty buď povinně, na základě vnitrostátních či místních předpisů nebo právních povinností, nebo dobrovolně, zejména soukromými hospodářskými subjekty, v různých oblastech politiky, jako je kultura, volný čas, cestovní ruch, sport, veřejná a soukromá doprava či **odborná příprava**.

- (28) Mezi příklady zvláštních podmínek nebo přednostního zacházení patří volný přístup, snížené tarify, snížené sazby mýtného nebo poplatků za užívání zpoplatněných pozemních komunikací, mostů či tunelů, přednostní přístup, **přístup do zón s omezeným provozem a pěších zón, přednostní místa k sezení ve veřejných dopravních prostředcích, vyhrazená a bezbariérová sedadla ve veřejné dopravě**, v parcích a jiných veřejných prostranstvích, bezbariérová místa k sezení na kulturních nebo veřejných akcích, osobní asistence, asistenční zvířata, **jako jsou vodící psi nebo asistenční psi pro osoby se zdravotním postižením včetně osob se zrakovým postižením**, pomoc na pláži při vstupu do vody, podpora, jako je přístup k informacím v Braillově písmu, audioprůvodci či tlumočení do znakového jazyka, poskytnutí pomůcek nebo asistence, zapůjčení invalidního vozíku, zapůjčení plovoucího vozíku, získání turistických informací v přístupných formátech či používání elektricky poháněného skútru na pozemních komunikacích nebo invalidního vozíku na cyklostezkách bez pokuty. **Příklady** parkovacích podmínek a zařízení zahrnují **bezplatné nebo** rozšířené parkování nebo vyhrazená parkovací místa, **jakož i přístup do oblastí, kde je provoz omezen na určitá vozidla v souladu s vnitrostátními právními předpisy, jako jsou nízkoemisní zóny**. Pokud jde o služby osobní **letecké, železniční, vodní nebo autobusové a autokarové dopravy**, kromě zvláštních podmínek nebo přednostního zacházení poskytovaných osobám se zdravotním postižením cestují **asistenční zvířata, jako jsou vodící psi nebo asistenční psi pro osoby se zdravotním postižením včetně osob se zrakovým postižením**, osobní asistenti, **tlumočníci do znakového jazyka** nebo jiné osoby, které doprovázejí osoby se zdravotním postižením nebo osoby s omezenou schopností pohybu a orientace nebo jim pomáhají, **bezplatně nebo za sníženou cenu a sedí**, pokud je to možné, vedle osoby se zdravotním postižením, kterou doprovázejí. **Osoby, které doprovázejí osoby se zdravotním postižením nebo jim pomáhají, jsou určeny samotnými osobami se zdravotním postižením nebo jejich poručíkem či opatrovníkem, a mohou se ad hoc střídat v závislosti na požadavcích osob se zdravotním postižením.**

- (29) *Osobní asistenti doprovázejí osoby se zdravotním postižením nebo jim pomáhají nebo v případě potřeby vykonávají každodenní úkony běžného života v rámci smluvního vztahu v souladu s vnitrostátními právními předpisy či praxí s cílem podnítit osobní autonomii, usnadnit život ve společnosti a podpořit nezávislý život osob se zdravotním postižením. Osobní asistenti, bez ohledu na státní příslušnost, by měli mít možnost doprovázet osoby se zdravotním postižením nebo jim pomáhat, pokud cestují do jiného členského státu než je ten, v němž mají bydliště, nebo takový členský stát navštíví, a to prostřednictvím evropského průkazu osob se zdravotním postižením nebo evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením, za předpokladu, že mají právo pohybovat se po Unii podle příslušných právních předpisů Unie a vnitrostátních právních předpisů.*
- (30) *V souladu s příslušnými právními předpisy Unie by členské státy měly ve vhodných případech zajistit, aby provozovatelé služeb přeshraniční osobní dopravy cestujícím, kteří jsou držiteli evropského průkazu osob se zdravotním postižením, v době nákupu cestovního dokladu v souladu s nařízením (EU) č. 181/2011 a (EU) č. 1177/2010 poskytovali či aby v souladu s nařízením (EU) 2021/782 na požádání zpřístupnili jasné informace o zvláštních podmínkách nebo přednostním zacházení, týkajících se různých částí přepravy po celou dobu jízdy, aby se předešlo tomu, že cestující, kteří jsou držiteli evropského průkazu osob se zdravotním postižením, zůstanou při vstupu do jiného členského státu v rámci téhož dopravního spoje bez platného cestovního dokladu.*

- (31) Vydávání, **obnovování a odebrání** evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením v určitém členském státě se řídí touto směrnicí spolu s platnými **předpisy**, postupy a pravomocemi daného členského státu pro posuzování a uznávání statusu osoby se zdravotním postižením **nebo nároku na konkrétní služby na základě zdravotního postižení** a parkovacího práva osob se zdravotním postižením. **Pokud členské státy vydávají evropský průkaz osob se zdravotním postižením přímo, měly by si vyžádat souhlas dotčené osoby. Vydání a obnovení evropského průkazu osob se zdravotním postižením by mělo být bezplatné, zatímco opětovné vydání téhož průkazu v případě ztráty nebo poškození může být zpoplatněno. Vydání a obnovení evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením by mělo být buď bezplatné, nebo zpoplatněno. Případné poplatky účtované za opětovné vydání evropského průkazu osob se zdravotním postižením v případě ztráty nebo poškození nebo za vydání a obnovení evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením by neměly překročit příslušné administrativní náklady ani by neměly být stanoveny na úrovni, která by osobám se zdravotním postižením bránila v získání nebo opětovném získání tohoto průkazu nebo karty nebo je od něho odrazovala.**

- (32) Kromě fyzické verze *evropského průkazu osob se zdravotním postižením* by členské státy měly poskytovat digitální verzi průkazu a *poté, co budou prostřednictvím prováděcích aktů stanoveny technické specifikace, by měly být schopné poskytovat digitální verzi evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením. Tyto specifikace* by měly vycházet ze zkušeností z minulé a probíhající práce na evropské úrovni v oblasti digitalizace certifikátů a dokladů, jako je například digitální certifikát EU COVID vytvořený podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/953¹⁷, a měly by umožnit používání evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty *pro osoby se zdravotním postižením prostřednictvím peněženky* digitální identity na *úrovni Unie*. Osoby se zdravotním postižením by o *těchto možnostech* měly být *informovány a měly by mít možnost se rozhodnout*, zda budou využívat buď *fyzickou nebo digitální verzi evropského průkazu osob se zdravotním postižením, případně obě dvě. V členských státech, kde je fyzická verze evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením doplněna digitální verzí, by osoby se zdravotním postižením měly mít možnost požádat o fyzickou verzi karty, a pokud si to přejí, jak o digitální, tak o fyzickou verzi karty.*

¹⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/953 ze dne 14. června 2021 o rámci pro vydávání, ověřování a uznávání interoperabilních certifikátů o očkování, o testu a o zotavení v souvislosti s onemocněním COVID-19 (digitální certifikát EU COVID) za účelem usnadnění volného pohybu během pandemie COVID-19 (Úř. věst. L 211, 15.6.2021, s. 1).

- (33) Vydávání evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením zahrnuje zpracování osobních údajů, zejména údajů o statusu osoby se zdravotním postižením držitele průkazu či karty, které představují údaje o zdravotním stavu ve smyslu čl. 4 bodu 15 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679¹⁸, a jsou tedy zvláštní kategorií osobních údajů ve smyslu článku 9 uvedeného nařízení. Jakékoli zpracování osobních údajů v souvislosti s touto směrnicí má být v souladu s platnými právními předpisy o ochraně údajů, zejména s nařízením (EU) 2016/679. Členské státy mají při provádění této směrnice ve vnitrostátním právu zajistit, aby vnitrostátní právní předpisy zahrnovaly vhodné záruky použitelné na zpracování osobních údajů, zejména zvláštních kategorií osobních údajů. Členské státy by rovněž měly zajistit bezpečnost, integritu, pravost a důvěrnost údajů shromážděných a uložených pro účely této směrnice.
- (34) Členským státem příslušným k vydávání evropského průkazu osob se zdravotním postižením nebo evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením by měl být členský stát, v němž má daná osoba obvyklé bydliště v **souladu s právními předpisy Unie a v němž obdržela posouzení svého statusu osoby se zdravotním postižením nebo nároku na konkrétní služby na základě zdravotního postižení** . Držitelé evropského průkazu osob se zdravotním postižením nebo evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením by měli mít možnost používat tento průkaz či kartu během svého pobytu v kterémkoli jiném členském státě.

¹⁸ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

- (35) *Evropský průkaz osob se zdravotním postižením a evropská parkovací karta pro osoby se zdravotním postižením* mají všem osobám se zdravotním postižením *usnadnit* účinný výkon jejich práva na volný pohyb v plném rozsahu a rovněž mít *rovný přístup ke zvláštním podmínkám nebo přednostnímu zacházení nebo k parkovacím podmínkám a zařízením, pokud jde o služby, činnosti a zařízení* poskytované členskými státy, a to i v případech, kdy nejsou nabízeny za úplatu. *To platí zejména* pro osoby se zdravotním postižením ■ , které cestují do jiného členského státu nebo jej navštěvují za účelem *výkonu práce nebo odborné přípravy*.
- (36) Zamýšlený rámec pro vzájemné uznávání evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením nezasahuje do pravomocí členského státu posuzovat a uznávat status osoby se zdravotním postižením *nebo nárok na konkrétní služby na základě zdravotního postižení nebo* poskytovat zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení, například volný přístup k určitým službám pro osoby se zdravotním postižením nebo snížené sazby za tyto služby pro osoby se zdravotním postižením, *a to i pro osoby využívající asistenční zvířata*, nebo pro osoby, které osoby se zdravotním postižením doprovázejí nebo jim pomáhají, včetně osobních asistentů. *Neukládá orgánům veřejné správy ani soukromým hospodářským subjektům povinnost zavést zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení pro osoby se zdravotním postižením ani nevytváří centralizovaný unijní seznam zvláštních podmínek nebo přednostního zacházení pro držitele evropského průkazu osob se zdravotním postižením ve všech členských státech. Orgány veřejné správy a soukromé hospodářské subjekty mohou rovněž poskytovat určité zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení pouze určité skupině osob se zdravotním postižením v závislosti na potřebách této konkrétní skupiny.*

(37) *Evropský průkaz osob se zdravotním postižením může být požadován jako doklad o statusu osoby se zdravotním postižením pro účely přístupu, za rovných podmínek, ke všem zvláštním podmínkám nebo přednostnímu zacházení, pokud jde o služby, činnosti nebo zařízení, mimo jiné i v případech, kdy nejsou poskytovány za úplatu, nabízené nebo vyhrazené pro osoby se zdravotním postižením nebo osoby, které je doprovázejí nebo jim pomáhají, včetně osobních asistentů, v oblasti působnosti této směrnice. Evropský průkaz osob se zdravotním postižením by však neměl být vyžadován jako doklad o zdravotním postižení pro účely přístupu k jakýmkoli právům stanoveným v jiných unijních nebo vnitrostátních právních předpisech nebo při jejich výkonu, včetně těch, které poskytují zvláštní výhody, zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení, které nespádají do oblasti působnosti této směrnice. Pokud je v souladu s právními předpisy Unie vyžadováno osvědčení o zdravotním postižení, průkaz osoby se zdravotním postižením nebo jiný formální doklad pro osoby se zdravotním postižením, neměl by být jako doklad o zdravotním postižení vyžadován evropský průkaz osob se zdravotním postižením, pokud se členský stát nerozhodne, že své vnitrostátní osvědčení o zdravotním postižení, průkaz osoby se zdravotním postižením nebo jiný formální doklad pro osoby se zdravotním postižením sloučí s evropským průkazem osob se zdravotním postižením.*

(38) *Tato směrnice se nevztahuje na dávky sociálního zabezpečení podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004¹⁹ a (ES) č. 987/2009²⁰, zvláštní příspěvkové nebo nepříspěvkové peněžité dávky nebo věcné dávky v oblasti sociálního zabezpečení, sociální ochrany či zaměstnanosti ani na sociální pomoc, na kterou se vztahuje čl. 24 odst. 2 směrnice 2004/38/ES. Vzhledem k tomu, že cílem této směrnice je usnadnit osobám se zdravotním postižením rovný přístup ke zvláštním podmínkám nebo přednostnímu zacházení při cestě do jiného členského státu nebo při návštěvě jiného členského státu za účelem krátkodobého pobytu, nevztahuje se tato směrnice ani na placené nebo neplacené služby, které jsou poskytovány za účelem dlouhodobého začlenění, rehabilitace či rehabilitace osob se zdravotním postižením, ani na zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení, pokud jde o přístup ke službám poskytovaným osobám se zdravotním postižením s ohledem na jejich individuální potřeby a po splnění dodatečných kritérií, na základě provedení individuálního posouzení nebo přijetí rozhodnutí o nároku na konkrétní služby na základě zdravotního postižení, jež se liší od služeb poskytovaných osobám se zdravotním postižením, které taková dodatečná kritéria nesplňují. Provádění této směrnice by však nemělo být využíváno k vyloučení zvláštních podmínek nebo přednostního zacházení, které již jsou osobám se zdravotním postižením poskytovány, z oblasti působnosti této směrnice tím, že by byly podmíněny splněním dodatečných kritérií.*

¹⁹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 ze dne 29. dubna 2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení (Úř. věst. L 166, 30.4.2004, s. 1).

²⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 ze dne 16. září 2009, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 883/2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení (Úř. věst. L 284, 30.10.2009, s. 1).

- (39) V zájmu zvýšení informovanosti a usnadnění přístupu *osob se zdravotním postižením* ke zvláštním podmínkám nebo přednostnímu zacházení při cestě do jiného členského státu nebo při návštěvě jiného členského státu by *členské státy* měly zveřejnit všechny příslušné informace týkající se podmínek, pravidel, praxe a postupů platných pro získání evropského průkazu osob se zdravotním postižením nebo evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením a jejich následného používání, a to jasným, srozumitelným, uživatelsky přívětivým způsobem a ve formátech přístupných pro osoby se zdravotním postižením a při současném dodržení příslušných požadavků na přístupnost služeb stanovených v příloze I směrnice (EU) 2019/882 *včetně znakového jazyka, Braillova písma, podpůrných formátů a zvuku a zvukových prvků*. *Členské státy by měly usilovat o zajištění toho, aby míra složitosti těchto informací nepřekročila stupeň B1 (středně pokročilý) podle společného evropského referenčního rámce pro jazyky Rady Evropy.*
- (40) *Komise by měla zřídit zvláštní internetové stránky Unie. Tyto internetové stránky Unie by měly obsahovat odkazy na vnitrostátní internetové stránky jednotlivých členských států. Internetové stránky Unie by měly být k dispozici ve všech úředních jazycích Unie, mezinárodním znakovém jazyce a národních znakových jazycích členských států, jakož i v přístupných a snadno čitelných formátech v souladu s příslušnými požadavky na přístupnost služeb stanovenými v příloze I směrnice (EU) 2019/882. Informace uvedené v tomto článku jsou snadno srozumitelné, aniž by míra jejich složitosti překročila stupeň B1 (středně pokročilý) podle společného evropského referenčního rámce pro jazyky Rady Evropy.*

(41) *V důsledku nedorozumění, komunikačních překážek nebo nedostatečné informovanosti se osobám se zdravotním postižením, a zejména osobám, u kterých není zdravotní postižení viditelné, nedostává vždy nejvhodnější podpory a přiměřené úpravy s ohledem na jejich zdravotní postižení, a to ani při cestování veřejnou dopravou nebo při jednání s vnitrostátními orgány nebo během mimořádných situací. S cílem motivovat poskytovatele služeb a usnadnit přístup osob se zdravotním postižením ke zvláštním podmínkám nebo přednostnímu zacházení by členské státy měly v rámci orgánů veřejné správy a soukromých hospodářských subjektů zvyšovat povědomí o existenci a používání evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením a měly by orgány a subjekty vybízet k tomu, aby zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení osobám se zdravotním postižením poskytovaly na dobrovolném základě. Členské státy mohou orgány veřejné správy a soukromé hospodářské subjekty vybízet například prostřednictvím poskytování informací o možných zvláštních podmínkách nebo přednostním zacházení, které mají být nabízeny, jakož i poskytováním odborné přípravy zaměřené na problematiku zvyšování povědomí o zdravotním postižení s cílem zajistit relevantnost, účinnost a inkluzivnost veškerých nabízených zvláštních podmínek nebo přednostního zacházení. Členské státy by měly usilovat o vypracování, provádění a hodnocení těchto opatření po konzultaci s osobami se zdravotním postižením a organizacemi, které je zastupují.*

- (42) *Orgány veřejné správy, které osobám se zdravotním postižením poskytují zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení či parkovací podmínky a zařízení, by měly tyto informace zveřejnit jasným, srozumitelným, uživatelsky přívětivým způsobem a v přístupných formátech, mimo jiné i prostřednictvím oficiálních internetových stránek orgánů veřejné správy, jsou-li k dispozici, anebo jinými vhodnými prostředky, v souladu s příslušnými požadavky na přístupnost služeb stanovenými v příloze I směrnice (EU) 2019/882, včetně znakového jazyka, Braillova písma, podpůrných formátů a zvuku a zvukových prvků. Soukromé hospodářské subjekty, které osobám se zdravotním postižením poskytují zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení či parkovací podmínky a zařízení, by měly být rovněž vybízeny k tomu, aby tyto informace zveřejňovaly jasným, srozumitelným a uživatelsky přívětivým způsobem a v přístupných formátech.*
- (43) Členské státy by za *podpory Komise* měly přijmout ■ nezbytná opatření, aby *předešly* jakémukoli riziku padělání nebo podvodu v *souvislosti s* evropským průkazem osob se zdravotním postižením nebo evropskou parkovací kartou pro osoby se zdravotním postižením, a měly by aktivně bojovat proti podvodnému *vydávání, podvodnému* používání a padělání těchto průkazů či karet. *Členské státy by si měly o těchto případech vyměňovat informace, aby byla zajištěna vzájemná důvěra mezi členskými státy, neboť vzájemné uznávání statusu osoby se zdravotním postižením je základním prvkem evropského průkazu osob se zdravotním postižením. Členské státy by měly zajistit, aby veškerá opatření přijatá s cílem zabránit riziku padělání nebo podvodu respektovala práva osob se zdravotním postižením a aby nevedla k jejich stigmatizaci. Členské státy by měly při navrhování a provádění těchto opatření konzultovat osoby se zdravotním postižením a organizace, které je zastupují.*

- (44) Za účelem zajištění řádného uplatňování této směrnice by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 SFEU, pokud jde o doplnění této směrnice stanovením digitálních **prvků pro fyzické** verze evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením **■** s cílem **předcházet podvodům a bojovat proti nim** a změnou **datových polí** standardizovaného formátu **průkazu a karty stanovených v této směrnici, pokud jsou tyto změny nezbytné, s cílem** přizpůsobit formát technickému vývoji, zabránit padělání a podvodům **nebo řešit zneužívání či nesprávné používání** a zajistit interoperabilitu.
- (45) Za účelem zajištění jednotných podmínek pro provádění této směrnice by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, pokud jde o **stanovení přístupné digitální verze evropského průkazu osob se zdravotním postižením a přístupné digitální verze evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením pro členské státy, které se rozhodnou doplnit jeho fyzickou verzi digitální verzí, jakož i pokud jde o stanovení společných technických specifikací pro** bezpečnostní a digitální prvky, jakož i otázky interoperability **fyzické verze karet a průkazů**. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011²¹.

²¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (46) *V souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725²² má Komise při přípravě aktů v přenesené pravomoci nebo prováděcích aktů, které mají dopad na ochranu práv a svobod jednotlivců v souvislosti se zpracováním osobních údajů, konzultovat s evropským inspektorem ochrany údajů. Komise může rovněž konzultovat s Evropským sborem pro ochranu údajů, pokud mají tyto akty zvláštní význam pro ochranu práv a svobod jednotlivců v souvislosti se zpracováním osobních údajů.*
- (47) Členské státy by měly zajistit, aby existovaly přiměřené a účinné prostředky k dodržování a prosazování této směrnice, a měly by zavést vhodné opravné prostředky, včetně kontroly dodržování a správních **nebo** soudních řízení, které zaručí, že osoby se zdravotním postižením, osoby, které je doprovázejí nebo jim pomáhají, včetně osobních asistentů, jakož i veřejné subjekty, **jako jsou orgány pro rovné zacházení**, soukromá sdružení, organizace, **zejména organizace zastupující osoby se zdravotním postižením**, nebo jiné právní subjekty, které mají oprávněný zájem na **zajištění dodržování ustanovení této směrnice**, mohou jednat jménem osoby se zdravotním postižením **nebo na její podporu, s jejím souhlasem, v souladu s vnitrostátními právními předpisy a praxí. Členské státy by měly zajistit, aby tyto prostředky zohledňovaly článek 13 Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením a zásadu přiměřené úpravy vymezenou v článku 2 této úmluvy.**

²² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).

- (48) Členské státy by měly přijmout vhodná opatření ■ v případě porušení nebo nedodržení povinností stanovených v této směrnici a ■ práv spadajících do její oblasti působnosti. *Vhodná opatření by měla být účinná, přiměřená a odrazující* a mohla by zahrnovat správní a finanční sankce, jako jsou *varování*, pokuty nebo *přiměřená* náhrada újmy, jakož i jiné druhy sankcí.
- (49) Tato směrnice ctí základní práva a dodržuje zásady uznané zejména v Listině a v *Úmluvě OSN o právech osob se zdravotním postižením*. Jejím cílem je zejména zajistit, aby bylo plně dodržováno právo osob se zdravotním postižením využívat opatření navržená tak, aby zajistila jejich nezávislost, sociální, *ekonomické* a profesní začlenění a jejich účast na životě společnosti, a podpořit uplatňování článku 26 Listiny.
- (50) Jelikož cílů této směrnice, totiž *posílit výkon práv na volný pohyb osob se zdravotním postižením a zlepšit možnosti osob se zdravotním postižením cestovat do jiných členských států* nebo je navštěvovat, *a tím bojovat proti diskriminaci těchto osob*, nemůže být dosaženo uspokojivě členskými státy z důvodu rozsahu a účinků opatření, kterým se vytváří rámec s pravidly a společnými podmínkami, ale spíše jej může být lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 SEU. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje tato směrnice rámec toho, co je k dosažení tohoto cíle nezbytné,

PŘIJALY TUTO SMĚRNICI:

Kapitola I

Obecná ustanovení

Článek 1

Předmět

Tato směrnice stanoví:

- a) pravidla pro vydávání evropského průkazu osob **■** se zdravotním postižením jako dokladu o statusu osoby se zdravotním postižením nebo ***dokladu o nároku na konkrétní služby na základě zdravotního postižení s cílem podporovat volný pohyb*** osob se zdravotním postižením a usnadňovat krátkodobé pobyty osob se zdravotním postižením v jiném členském státě, než ve kterém mají bydliště, tím, že jim bude umožněn ***rovný*** přístup ke zvláštním podmínkám nebo přednostnímu zacházení, pokud jde o služby, činnosti nebo zařízení, včetně případů, kdy nejsou poskytovány za úplaty, **■** nabízené nebo vyhrazené pro osoby se zdravotním postižením v ***daném členském státě, včetně osob využívajících asistenční zvířata, a případně osob,*** které je doprovázejí nebo jim pomáhají, včetně jejich osobních ***asistentů***;

- b) *pravidla pro vydávání evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením jako dokladu o nároku na parkovací podmínky a zařízení vyhrazené pro osoby se zdravotním postižením s cílem podporovat svobodu pohybu pro osoby se zdravotním postižením a usnadňovat krátkodobé pobyty osob se zdravotním postižením v jiném členském státě, než ve kterém mají bydliště, tím, že jim bude umožněn rovný přístup k parkovacím podmínkám a zařízením nabízeným nebo vyhrazeným pro osoby se zdravotním postižením v daném členském státě a případně pro osoby, které je doprovázejí nebo jim pomáhají, včetně jejich osobních asistentů;*
- c) společné vzory pro evropský průkaz osob se zdravotním postižením a evropskou parkovací kartu pro osoby se zdravotním postižením.

Článek 2

Oblast působnosti

1. Tato směrnice se vztahuje na parkovací podmínky a zařízení a na všechny situace, kdy orgány veřejné správy nebo soukromé hospodářské subjekty nabízejí v *souvislosti s krátkodobým pobytem* osobám se zdravotním postižením zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení, pokud jde o přístup k těmto službám, činnostem a zařízením:
- služby ve smyslu článku 57 SFEU;
 - služby osobní dopravy;
 - jiné činnosti a zařízení, včetně těch, které nejsou poskytovány za úplatu.

2. ***Členské státy uplatňují tuto směrnici na období delší, než je krátkodobý pobyt, ve vztahu k držitelům evropského průkazu osob se zdravotním postižením nebo evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením, kteří se účastní programu mobility Unie, po dobu trvání tohoto programu.***

Členské státy mohou rovněž rozhodnout, že budou tuto směrnici uplatňovat v případě období delších, než je krátkodobý pobyt, ve vztahu k držitelům evropského průkazu osob se zdravotním postižením nebo evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením, kteří jejich území navštěvují nebo na něm pobývají.

3. Tato směrnice se nevztahuje na:

- a) dávky v oblasti sociálního zabezpečení podle nařízení (ES) č. 883/2004 a (ES) č. 987/2009;
- b) zvláštní příspěvkové nebo nepříspěvkové peněžité dávky nebo věcné dávky v oblasti sociálního zabezpečení, sociální ochrany nebo zaměstnanosti;
- c) sociální pomoc, na kterou se vztahuje čl. 24 odst. 2 směrnice 2004/38/ES;
- d) ***placené nebo neplacené služby, které jsou poskytovány za účelem dlouhodobého začlenění, rehabilitace nebo rehabilitace osob se zdravotním postižením;***
- e) ***zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení pro přístup ke službám nabízeným osobám se zdravotním postižením s ohledem na jejich individuální potřeby a na základě splnění dodatečných kritérií na základě individuálního posouzení nebo rozhodnutí o nároku na konkrétní služby.***

4. Touto směrnicí není dotčena pravomoc členských států stanovit podmínky pro posuzování a uznávání statusu osoby se zdravotním postižením nebo ***nároku na konkrétní služby na základě zdravotního postižení*** ani pro přiznání práva na parkovací podmínky a zařízení vyhrazené pro osoby se zdravotním postižením. Není jí dotčena pravomoc členských států vydávat ■ na vnitrostátní, regionální nebo místní úrovni osvědčení o zdravotním postižení, průkaz osoby se zdravotním postižením nebo jakýkoli jiný formální doklad pro osoby se zdravotním postižením, ***včetně rozhodnutí o nároku na konkrétní služby na základě zdravotního postižení***.
5. Touto směrnicí není ***dotčena*** pravomoc členských států poskytovat zvláštní výhody nebo zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení, jako je volný přístup nebo snížené sazby pro osoby se zdravotním postižením, ***včetně osob využívajících asistenční zvířata***, a pro osoby, které doprovázejí osoby se zdravotním postižením nebo jim pomáhají, včetně jejich osobních asistentů, nebo požadovat jejich přiznání.

6. Touto směrnicí nejsou dotčena práva, která pro osoby se zdravotním postižením nebo pro osoby, které je doprovázejí nebo jim pomáhají, včetně jejich osobních asistentů, **nebo pro asistenční zvířata** mohou vyplývat z jiných ustanovení práva Unie nebo vnitrostátních právních předpisů, kterými se právo Unie provádí, včetně práv, která poskytují zvláštní výhody, zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení. ***Evropský průkaz osob se zdravotním postižením se nevyžaduje jako doklad o zdravotním postižení pro účely přístupu k právům uvedeným v tomto odstavci nebo uplatňování těchto práv, pro něž může být v souladu s právem Unie vyžadováno osvědčení o zdravotním postižení, průkaz osoby se zdravotním postižením nebo jiný formální doklad pro osoby se zdravotním postižením, pokud se příslušný členský stát nerozhodne sloučit vnitrostátní osvědčení o zdravotním postižení, průkaz osoby se zdravotním postižením nebo jiný formální doklad pro osoby se zdravotním postižením s evropským průkazem osob se zdravotním postižením.***

Článek 3

Definice

Pro účely této směrnice se rozumí:

- 1) „občanem Unie“ osoba, která je státním příslušníkem některého členského státu;
- 2) „rodinným příslušníkem“ **rodinný** příslušník občana Unie vykonávajícího své právo na volný pohyb **ve smyslu čl. 2 bodu 2 směrnice 2004/38/ES nebo ve smyslu čl. 3 odst. 2 uvedené směrnice** bez ohledu na **jeho** státní příslušnost;

- 3) „osobami se zdravotním postižením“ osoby mající dlouhodobé fyzické, duševní, mentální nebo smyslové postižení, které v interakci s různými překážkami může bránit jejich plnému a účinnému zapojení do společnosti na rovnoprávném základě s ostatními;
- 4) „osobním asistentem“ osoba, která doprovází osoby se zdravotním postižením nebo jim pomáhá a která je za takovou uznána v souladu s vnitrostátními právními předpisy nebo praxí;
- 5) „zvláštními podmínkami nebo přednostním zacházením“ ***jakékoliv*** zvláštní podmínky, včetně těch, které se týkají finančních podmínek, nebo ***jakékoliv*** rozdílné zacházení související s pomocí a podporou nabízené osobám se zdravotním postižením nebo případně osobám, které je doprovázejí nebo jim pomáhají, včetně osobních asistentů nebo asistenčních zvířat, ■ bez ohledu na to, zda jsou tyto podmínky nebo toto zacházení poskytovány dobrovolně nebo jsou uloženy právními povinnostmi;
- 6) „parkovacími podmínkami a zařízeními“ parkovací místo vyhrazené pro osoby se zdravotním postižením ***nebo případně pro osoby, které je doprovázejí nebo jim pomáhají, včetně osobních asistentů, a to buď výhradně, nebo*** obecně, jakož i ***veškeré*** související parkovací výhody nebo přednostní podmínky nabízené osobám se zdravotním postižením ■ bez ohledu na to, zda jsou poskytovány dobrovolně nebo jsou uloženy právními povinnostmi;

- 7) *„krátkodobým pobytem“ návštěva nebo pobyt v jiném členském státě v délce až tři měsíců;*
- 8) *„asistenčním zvířetem“ zvíře, které poskytuje pomoc nebo plní úkoly ve prospěch osoby se zdravotním postižením v souladu s vnitrostátními právními předpisy a praxí.*

Článek 4

Příjemci

Tato směrnice se vztahuje na:

- a) občany Unie a rodinné příslušníky, jejichž status osoby se zdravotním postižením **nebo nárok na konkrétní služby na základě zdravotního postižení** je uznán příslušnými orgány **nebo subjekty** v jejich členském státu bydliště, a to **včetně** prostřednictvím osvědčení o zdravotním postižení, průkazu **osoby se zdravotním postižením** nebo jakéhokoliv jiného formálního dokladu vydaného v souladu s vnitrostátními pravomocemi, praxí a postupy, a **které mohou doprovázet nebo jim pomáhat další osoby**, včetně osobních asistentů, **nebo asistenční zvířata, což může být vyznačeno písmenem „A“ na jejich evropském průkazu osob se zdravotním postižením.**

- b) občany Unie a rodinné příslušníky, jejichž práva na parkovací podmínky a zařízení vyhrazená pro osoby se zdravotním postižením jsou uznána **příslušnými orgány nebo subjekty** v jejich členském státě bydliště, a to **včetně** prostřednictvím parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením nebo jiného dokladu vydaného v souladu s vnitrostátními pravomocemi, praxí a postupy, a **kteřé mohou doprovázet nebo jim pomáhat další osoby**, včetně osobních asistentů.

Pokud jde o písmeno a), lze písmeno „A“ rovněž doplnit na evropský průkaz osob se zdravotním postižením se zvýšenou potřebou podpory v souladu s vnitrostátními právními předpisy a praxí.

Článek 5

Rovný přístup osob se zdravotním postižením ke zvláštním podmínkám nebo přednostnímu zacházení

1. Členské státy přijmou nezbytná opatření k zajištění toho, aby držitelé evropského průkazu osob se zdravotním postižením při cestách do jiného členského státu, než ve kterém mají bydliště, nebo při návštěvě takového členského státu měli přístup ke všem zvláštním podmínkám nebo přednostnímu zacházení, které jsou nabízeny v souvislosti se službami, činnostmi a zařízeními uvedenými v čl. 2 odst. 1, a to za stejných podmínek, jaké jsou poskytovány osobám se zdravotním postižením, které jsou držiteli osvědčení o zdravotním postižení, průkazu osoby se zdravotním postižením nebo jiného formálního dokladu uznávajícího v tomto členském státě jejich status osoby se zdravotním postižením **nebo nárok na konkrétní služby na základě zdravotního postižení, pokud takové formální dokumenty existují.**

█

2. Pokud není v této směrnici nebo v jiných právních předpisech Unie stanoveno jinak, přijmou členské státy nezbytná opatření, aby zajistily, že ***pokud zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení uvedené v odstavci 1 zahrnují výhodné podmínky pro osoby, které doprovázejí osoby se zdravotním postižením nebo jim pomáhají, včetně osobních asistentů, nebo zvláštní podmínky pro asistenční zvířata, jsou tyto výhodné nebo zvláštní podmínky poskytovány za stejných podmínek osobám, které doprovázejí držitele evropského průkazu osob se zdravotním postižením nebo jim pomáhají, včetně osobních asistentů, nebo pro asistenční zvířata.***

█

Článek 6

Rovný přístup k parkovacím podmínkám a zařízením pro osoby se zdravotním postižením

- 1. Členské státy přijmou nezbytná opatření, aby zajistily, že držitelům evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením bude při cestě do jiného členského státu, než ve kterém mají bydliště, nebo při jeho návštěvě umožněn přístup k parkovacím podmínkám a zařízením vyhrazeným pro osoby se zdravotním postižením za stejných podmínek, jaké jsou v tomto členském státě stanoveny pro držitele parkovacích karet pro osoby se zdravotním postižením vydaných v tomto členském státě.*
- 2. Pokud není v této směrnici nebo v jiných právních předpisech Unie stanoveno jinak, přijmou členské státy nezbytná opatření, aby zajistily, že pokud parkovací podmínky a zařízení uvedené v odstavci 1 zahrnují výhodné podmínky pro osoby, které doprovázejí osoby se zdravotním postižením nebo jim pomáhají, včetně osobních asistentů, jsou tyto výhodné podmínky poskytovány za stejných podmínek osobám, které doprovázejí držitele evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením nebo jim pomáhají, včetně osobních asistentů.*

Kapitola II

Evropský průkaz osob se zdravotním postižením a evropská parkovací karta pro osoby se zdravotním postižením

Článek 7

Formát, vzájemné uznávání, vydávání a platnost evropského průkazu osob se zdravotním postižením

1. Každý členský stát zavede **fyzickou verzi** evropského průkazu osob se zdravotním postižením podle společného standardizovaného a **přístupného** formátu stanoveného v příloze I. Členské státy zahrnou **■** do fyzické verze průkazu **QR kód a další digitální prvky, které používají elektronické prostředky k předcházení podvodům a boji proti nim, jak je stanoveno v aktech v přenesené pravomoci** uvedených v **odst. 7 prvním pododstavci** tohoto článku, **a to v přiměřené lhůtě po jejich přijetí a nejpozději do... [42 měsíců ode dne vstupu této směrnice v platnost].**
2. Evropské průkazy osob se zdravotním postižením vydané členskými státy jsou vzájemně uznávány ve všech členských státech.


3. Příslušné orgány **nebo subjekty** v členských státech vydávají, obnovují nebo odebírají evropský průkaz osob se zdravotním postižením v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy, postupy a praxí. Aniž je dotčeno nařízení (EU) 2016/679, členské státy zajistí bezpečnost, integritu, pravost a důvěrnost údajů shromážděných a uložených pro účely této směrnice. Příslušný orgán **nebo subjekt**, který je odpovědný za vydávání evropského průkazu osob se zdravotním postižením, se považuje za správce ve smyslu čl. 4 bodu 7 nařízení (EU) 2016/679 a odpovídá za zpracování osobních údajů. Spolupráce s externími poskytovateli služeb nevyklučuje odpovědnost členského státu, která mu může vzniknout podle unijního nebo vnitrostátního práva v případě porušení povinností ohledně osobních údajů.
4. Evropský průkaz osob se zdravotním postižením vydává nebo obnovuje členský stát bydliště na žádost osoby se zdravotním postižením **nebo oprávněné osoby podle vnitrostátního práva. Osoby se zdravotním postižením jsou informovány o možnosti požádat o tento evropský průkaz osob se zdravotním postižením, není-li vydáván přímo.** Průkaz osob se zdravotním postižením se vydává nebo obnovuje **bezplatně příjemci ve stejné lhůtě, jaká platí pro** vydávání osvědčení o zdravotním postižení, průkazů osoby se zdravotním postižením nebo jiných formálních dokladů **nebo pro postup** uznávání statusu osoby se zdravotním postižením **nebo nároku na konkrétní služby na základě zdravotního postižení. Členské státy se mohou rozhodnout účtovat poplatek za náklady spojené s opětovným vydáním evropského průkazu osob se zdravotním postižením v případě ztráty nebo poškození. Je-li takový poplatek účtován, členské státy zajistí, aby jeho výše nepřekročila příslušné administrativní náklady nebo aby neodrazovala osoby se zdravotním postižením od podání žádosti o opětovné vydání evropského průkazu osob se zdravotním postižením.**

5. Evropský průkaz osob se zdravotním postižením se vydává ve fyzické verzi a je doplněn *přístupnou* digitální verzí v *přiměřené lhůtě poté, co Komise stanoví technické specifikace* uvedené v *čl. 9 odst. 2, a nejpozději do... [42 měsíců ode dne vstupu této směrnice v platnost]*. Osoby se zdravotním postižením mají možnost *zažádat o fyzickou verzi průkazu*, o jeho digitální verzi, *nebo případně o obě dvě. Digitální verze evropského průkazu osob se zdravotním postižením neobsahuje více osobních údajů, než je stanoveno pro jeho fyzickou verzi uvedenou v příloze I. Osobní údaje obsažené v této digitální verzi jsou šifrovány a jsou zavedena technická preventivní opatření s cílem zajistit, aby paměťové médium přečetli pouze oprávnění uživatelé.*
6. Platnost evropského průkazu osob se zdravotním postižením *určí vydávající členský stát. Členské státy zajistí, aby měl evropský průkaz osob se zdravotním postižením co nejdelší platnost, případně s přihlédnutím k době platnosti* osvědčení o zdravotním postižení, průkazu osoby se zdravotním postižením nebo jiného formálního dokladu *nebo k délce trvání postupu*, jehož prostřednictvím se uznává status osoby se zdravotním postižením *nebo nárok na konkrétní služby, vydaných příslušným orgánem nebo subjektem členského státu bydliště osoby se zdravotním postižením.*


7. **Do... [12 měsíců ode dne vstupu této směrnice v platnost] přijme Komise** akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 14 za účelem doplnění této směrnice o:
- a) **stanovení QR kódu a případně dalších nejmodernějších digitálních prvků, které používají elektronické prostředky pro fyzickou verzi evropského průkazu osob se zdravotním postižením, s cílem předcházet podvodům a bojovat proti nim a**
 - b) **zavedení digitálních prvků zajišťujících bezpečnost fyzické verze evropského průkazu osob se zdravotním postižením, včetně vhodných bezpečnostních opatření pro osobní údaje v souladu s nařízením (EU) 2016/679, jakož i záležitostí interoperability, jako jsou společné unijní aplikace pro čtení údajů obsažených v digitálních prvcích ve fyzických verzích průkazu, které používají elektronické prostředky k předcházení podvodům a boji proti nim.**
8. **Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 14 s cílem** pozměnit směrnici prostřednictvím úpravy **datových polí** standardizovaného formátu evropského průkazu osob se zdravotním postižením **uvedeného v příloze I, pokud je taková úprava nezbytná k** tomu, aby bylo možno přizpůsobit formát technickému vývoji, **■** předcházet padělání a podvodům **nebo s cílem** řešit zneužívání nebo nesprávné používání a zajistit interoperabilitu. **V těchto aktech v přenesené pravomoci se členským státům poskytne dostatek času na provedení těchto změn.**

Článek 8

Formát, vzájemné uznávání, vydávání a platnost evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením

1. Každý členský stát zavede **fyzickou verzi** evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením podle společného standardizovaného a **přístupného** formátu uvedeného v příloze II. Členské státy zahrnou  do fyzické verze karty **QR kód a další digitální prvky, které používají elektronické prostředky k předcházení podvodům a boji proti nim, jak je stanoveno v aktech v přenesené pravomoci uvedených v odstavci 7 tohoto článku, a to v přiměřené lhůtě po jejich přijetí a nejpozději do... [42 měsíců ode dne vstupu této směrnice v platnost].**
2. Evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením vydané členskými státy jsou vzájemně uznávány ve všech členských státech.

3. Příslušné orgány **nebo subjekty** v členských státech vydávají, obnovují nebo odebírají evropskou parkovací kartu pro osoby se zdravotním postižením v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy, postupy a praxí. Aniž je dotčeno nařízení (EU) 2016/679, členské státy zajistí bezpečnost, integritu, pravost a důvěrnost osobních údajů shromážděných a uložených pro účely této směrnice. Příslušný orgán **nebo subjekt**, který je odpovědný za vydávání evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením, se považuje za správce ve smyslu čl. 4 bodu 7 nařízení (EU) 2016/679 a odpovídá za zpracování osobních údajů. Spolupráce s externími poskytovateli služeb nevyklučuje odpovědnost členského státu, která mu může vzniknout podle unijního nebo vnitrostátního práva v případě porušení povinností ohledně osobních údajů.
4. Evropskou parkovací kartu pro osoby se zdravotním postižením vydává nebo obnovuje členský stát bydliště na žádost osoby se zdravotním postižením **nebo oprávněné osoby podle vnitrostátního práva**. Evropská parkovací karta se vydává nebo obnovuje v přiměřené lhůtě ode dne podání žádosti, přičemž tato lhůta nepřesáhne **90 dnů, pokud neprobíhají požadovaná posouzení**. **Členské státy mohou** evropskou parkovací kartu pro osoby se zdravotním postižením **vydávat a obnovovat bezplatně, nebo mohou účtovat poplatek za náklady spojené s jejím vydáním a obnovením. Je-li takový poplatek účtován, členské státy zajistí, aby jeho výše nepřekročila příslušné administrativní náklady nebo aby nebránila osobám se zdravotním postižením podat žádost o vydání evropské parkovací karty, nebo je od tohoto podání žádosti neodrazovala**.

5. Členské státy přijmou nezbytná opatření k zajištění toho, aby evropská parkovací karta pro osoby se zdravotním postižením nahradila všechny stávající  parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením vydané v souladu s doporučením 98/376/ES na vnitrostátní, regionální nebo místní úrovni, a *to na základě žádosti příjemce o její vydání a v každém případě do...[pěti let ode dne vstupu této směrnice v platnost]. Do tohoto data mohou členské státy povolit, aby parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením vydané před...[42 měsíců ode dne vstupu této směrnice v platnost] v souladu s doporučením 98/376/ES měly na jejich území stejný účinek jako evropská parkovací karta pro osoby se zdravotním postižením.*
6. Evropská parkovací karta pro osoby se zdravotním postižením se vydává nebo obnovuje ve fyzické verzi. *Členské státy se mohou rozhodnout, že fyzickou verzi karty poté, co Komise stanoví technické specifikace uvedené v čl. 9 odst. 2, doplní o digitální verzi. V členských státech, kde je fyzická verze karty doplněna digitální verzí, mohou osoby se zdravotním postižením požádat o fyzickou verzi karty, a pokud si to přejí, o fyzickou i digitální verzi karty. Digitální verze neobsahuje více osobních údajů, než je stanoveno pro fyzickou verzi evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením uvedenou v příloze II. Osobní údaje obsažené v této digitální verzi jsou šifrovány a jsou zavedena technická preventivní opatření s cílem zajistit, aby paměťové médium přečetli pouze oprávnění uživatelé.*

7. *Do... [12 měsíců ode dne vstupu této směrnice v platnost] přijme Komise akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 14 za účelem doplnění této směrnice o:*
- a) *stanovení QR kódu a případně dalších nejmodernějších digitálních prvků, které používají elektronické prostředky pro fyzickou verzi evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením, s cílem předcházet podvodům a bojovat proti nim a*
 - b) *zavedení společných technických specifikací zajišťujících bezpečnost fyzické verze evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením, včetně vhodných bezpečnostních opatření pro osobní údaje v souladu s nařízením (EU) 2016/679, jakož i záležitostí interoperability, jako jsou společné unijní aplikace pro čtení údajů obsažených v digitálních prvcích ve fyzických verzích karty, které používají elektronické prostředky k předcházení podvodům a boji proti nim.*
8. *Komise je rovněž zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 14 s cílem pozměnit směrnici prostřednictvím úpravy datových polí standardizovaného formátu evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením uvedené v příloze II, pokud je taková úprava nezbytná k tomu, aby bylo možno přizpůsobit formát technickému vývoji s cílem předcházet padělání a podvodům nebo s cílem řešit zneužívání nebo nesprávné používání a zajistit interoperabilitu. V těchto aktech v přenesené pravomoci se členským státům poskytne dostatek času na provedení těchto změn.*

Kapitola III

Společná ustanovení

Článek 9

Digitální verze a společné technické specifikace

- 1. Komise přijme prováděcí akty, kterými stanoví přístupné digitální verze pro evropský průkaz osob se zdravotním postižením, obsahující datová pole stanovená v příloze I, a pro evropskou parkovací kartu pro osoby se zdravotním postižením, obsahující datová pole stanovená v příloze II, a zajistí interoperabilitu.*
- 2. Komise přijme prováděcí akty, kterými stanoví společné technické specifikace pro digitální paměťové médium pro účely průkazů/karet, pro záležitosti, jako je ověřování platnosti evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením a jejich sériového nebo evidenčního čísla, pro kontrolu jejich pravosti, pro předcházení padělání a podvodům, pro čtení těchto průkazů/karet v jednotlivých členských státech a pro jejich používání v rámci peněženky digitální identity na úrovni Unie.*

3. Prováděcí akty uvedené v odstavcích 1 a 2 se přijímají přezkumným postupem podle čl. 15 odst. 2.
4. ***Před přijetím prováděcího aktu vede Komise konzultace s osobami se zdravotním postižením a organizacemi, které je zastupují, jakož i s odborníky jmenovanými jednotlivými členskými státy v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě o zdokonalení tvorby právních předpisů ze dne 13. dubna 2016²³.***

Článek 10

Dohled a dodržování předpisů

1. Členské státy s ***podporou Komise*** přijmou veškerá nezbytná opatření, aby ***předcházely*** riziku padělání nebo podvodů, a aktivně bojují proti podvodnému ***vydávání***, podvodnému používání a proti padělání evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením.

²³ Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1.

2. *V případě, že se členský stát na svém území setká se závažnými nebo systematickými případy zneužívání evropského průkazu osob se zdravotním postižením nebo evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením, vydaných jiným členským státem, informuje o tom vydávající členský stát. Vydávající členský stát zajistí vhodná následná opatření v souladu s vnitrostátními právními předpisy nebo praxí. Členské státy si vyměňují informace týkající se zneužití těchto průkazů/karet.*
3. Členské státy *případně* provádějí kontroly dodržování povinností vyplývajících z evropského průkazu osob se zdravotním postižením nebo evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením a odpovídajících práv osob se zdravotním postižením, které jsou držiteli těchto průkazů/karet, a *to i pokud jde o asistenční zvířata* a osoby, které osoby se zdravotním postižením doprovázejí nebo jim pomáhají, včetně jejich osobních asistentů.

Článek 11

Přístupnost informací a zvyšování povědomí

1. *Členské státy zveřejní podmínky, pravidla, postupy a procedury pro vydávání, obnovování nebo odebrání evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením v přístupných formátech, včetně digitálních a snadno čitelných formátů, a na požádání v podpůrných formátech požadovaných osobami se zdravotním postižením.*

2. *Členské státy přijmou vhodná opatření ke zvýšení povědomí veřejnosti a informování osob se zdravotním postižením a organizací, které je zastupují, mimo jiné přístupnými způsoby, o existenci a podmínkách získání, používání nebo obnovení evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením. Komise ve spolupráci s členskými státy uspořádá evropskou osvětovou kampaň a neustále podporuje zvyšování povědomí a šíření informací o provádění této směrnice.*
3. *Členské státy přijmou opatření ke zvýšení povědomí o existenci a používání evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením mezi orgány veřejné správy a soukromými hospodářskými subjekty a tyto orgány a soukromé hospodářské subjekty vybízejí, aby osobám se zdravotním postižením dobrovolně poskytovaly zvláštní podmínky nebo přednostní zacházení a parkovací podmínky a zařízení prostřednictvím co nejširšího rozsahu služeb, jiných činností a zařízení.*
4. *Informace uvedené v odstavcích 1 a 2 tohoto článku se poskytují bezplatně a jasným, srozumitelným, uživatelsky přívětivým a snadno přístupným způsobem v souladu s příslušnými požadavky na přístupnost služeb stanovenými v příloze I směrnice (EU) 2019/882, a to i prostřednictvím oficiálních internetových stránek orgánů veřejné správy nebo jinými vhodnými prostředky.*

Článek 12

Príslušné orgány nebo subjekty a kontaktní místa

1. ***Členské státy určí jeden nebo více příslušných orgánů nebo příslušných subjektů odpovědných za vydávání, obnovování a odebrání evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením.***
2. ***Členské státy určí jedno nebo více vnitrostátních kontaktních míst s cílem usnadnit dialog mezi členskými státy a Komisí o řádném provedení této směrnice ve vnitrostátním právu a jejím uplatňování. Do... [šesti měsíců od vstupu této směrnice v platnost] informují členské státy o svých vnitrostátních kontaktních místech Komisi.***

Článek 13

Organizace zastupující osoby se zdravotním postižením

Členské státy zajistí, aby organizace zastupující osoby se zdravotním postižením byly aktivně konzultovány a zapojeny do přípravy, provádění a hodnocení evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením.

Kapitola IV

Přenesené a prováděcí pravomoci

Článek 14

Výkon přenesené pravomoci

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci je svěřena Komisi za podmínek stanovených v tomto článku.
2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. 7 odst. 7 a 8 a v čl. 8 odst. 7 a 8 je svěřena Komisi na dobu **pěti let ode ...** [dne vstupu této směrnice v platnost]. ***Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament ani Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.***
3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 7 odst. 7 a 8 a v čl. 8 odst. 7 a 8 kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomocí v něm blíže určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie* nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti žádných již platných aktů v přenesené pravomoci.

4. Před přijetím aktu v přenesené pravomoci vede Komise konzultace s *osobami se zdravotním postižením a organizacemi, které je zastupují, jakož i s* odborníky jmenovanými jednotlivými členskými státy v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě o zdokonalení tvorby právních předpisů ze dne 13. dubna 2016.
5. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.
6. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 7 odst. 7 a 8 a čl. 8 odst. 7 a 8 vstoupí v platnost pouze tehdy, pokud proti němu Evropský parlament ani Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

Článek 15

Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen výbor. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.
2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

Kapitola V

Závěrečná ustanovení

Článek 16

Vymáhání a opravné prostředky

1. Členské státy zajistí, aby byly k dispozici odpovídající a účinné prostředky pro zajištění souladu s touto směrnicí a pro její **vymáhání**.
2. Prostředky uvedené v odstavci 1 zahrnují:
 - a) ***ustanovení, která v souladu s vnitrostátními právními předpisy a praxí umožňují osobám se zdravotním postižením nebo jimi určeným zástupcům jednajícím jejich jménem a s jejich souhlasem či se souhlasem jejich poručníka či opatrovníka podat odvolání proti rozhodnutí příslušných orgánů nebo subjektů o vydání, obnovení nebo odebrání evropského průkazu osob se zdravotním postižením nebo evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením;***
 - b) ustanovení, podle nichž mohou osoby se zdravotním postižením podat návrh na zahájení řízení podle vnitrostátního práva u soudu nebo u příslušných správních orgánů v případě ***nedodržení nebo porušení povinností nebo*** práv stanovených v této směrnicí a **■** ve vnitrostátních předpisech, kterými se tato směrnice provádí;

c) ustanovení, podle nichž může **jeden nebo více z níže uvedených subjektů, jak jsou určeny vnitrostátním právem, jednat** v souladu s vnitrostátními právními předpisy a postupy jménem osob se zdravotním postižením nebo na podporu osob se zdravotním postižením v zájmu **ochrany jejich práv** a s jejich souhlasem před soudy nebo příslušnými správními orgány ve všech soudních nebo správních řízeních stanovených pro účely vymáhání plnění povinností vyplývajících z této směrnice:

a) veřejnoprávní subjekty;

b) soukromá sdružení, organizace nebo jiné právní subjekty, které mají oprávněný zájem zajistit, aby byla tato směrnice dodržována, jako jsou organizace zastupující osoby se zdravotním postižením.

Článek 17

Nedodržení předpisů a sankce

1. Členské státy stanoví v **souladu s vnitrostátními právními předpisy a praxí** pravidla pro **vhodná opatření, jako jsou** například sankce, která se vztahují na **orgány veřejné správy nebo veřejnoprávní subjekty nebo soukromé hospodářské subjekty v případě nedodržení nebo porušení** vnitrostátních předpisů přijatých podle této směrnice, a přijmou veškerá nezbytná opatření k zajištění jejich uplatňování.

2. Stanovená **opatření** musí být účinná, přiměřená a odrazující a jejich součástí musí být i účinné nápravné opatření.

Článek 18

Přístup k informacím

1. Členské státy zajistí, aby **█** orgány veřejné správy zveřejnily informace o zvláštních podmínkách nebo ***přednostním zacházení nebo o parkovacích podmínkách a zařízeních, které nabízejí osobám se zdravotním postižením*** podle článků 5 a 6, a to i prostřednictvím svých internetových stránek, jsou-li k dispozici, nebo jinými vhodnými prostředky.

Každý členský stát zřídí vnitrostátní internetové stránky obsahující obecné informace o cíli a používání evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením, případně včetně odkazů na příslušné orgány nebo subjekty odpovědné za vydávání, obnovování a odebrání těchto průkazů či karet. Tyto internetové stránky rovněž obsahují obecné dostupné informace o zvláštních podmínkách nebo přednostním zacházení, které veřejné orgány nabízejí osobám se zdravotním postižením, a přesměrují uživatele na konkrétní internetové stránky příslušných orgánů veřejné správy, kde obdrží konkrétnější informace. Tyto internetové stránky mohou rovněž obsahovat tento typ informací od soukromých hospodářských subjektů na vnitrostátní úrovni.

2. ***Členské státy rovněž podporují soukromé hospodářské subjekty v tom, aby zveřejňovaly informace o zvláštních podmínkách nebo přednostním zacházení a o parkovacích podmínkách a zařízeních, které nabízejí podle článků 5 a 6 v přístupných formátech.***



3. Informace uvedené v ***odstavcích 1 a 2*** tohoto článku se poskytují bezplatně jasným, srozumitelným, uživatelsky přívětivým a snadno přístupným způsobem, ■ prostřednictvím oficiálních webových stránek soukromých hospodářských subjektů nebo orgánů veřejné správy, jsou-li k dispozici, anebo jinými vhodnými prostředky v souladu s příslušnými požadavky na přístupnost služeb stanovenými v příloze I směrnice (EU) 2019/882.
4. ***V souladu s příslušnými právními předpisy Unie provozovatelé služeb přeshraniční osobní dopravy případně zajistí, aby byly cestujícím, kteří jsou držiteli evropského průkazu osob se zdravotním postižením, poskytovány nebo dány k dispozici srozumitelné informace o zvláštních podmínkách nebo přednostním zacházení, které se uplatňují na jednotlivé části jejich cesty.***

Článek 19

Internetové stránky Unie

- 1. Do... [48 měsíců ode dne vstupu této směrnice v platnost] zřídí Komise zvláštní internetové stránky Unie, které budou vyhrazeny pro informace týkající se evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením. Tyto internetové stránky Unie obsahují v souladu s článkem 18 odkazy na vnitrostátní internetové stránky.*
- 2. Internetové stránky Unie jsou k dispozici ve všech úředních jazycích Unie, mezinárodním znakovém jazyce a národních znakových jazycích členských států, jakož i v přístupných a snadno čitelných formátech v souladu s příslušnými požadavky na přístupnost služeb stanovenými v příloze I směrnice (EU) 2019/882. Informace uvedené na internetových stránkách Unie jsou snadno srozumitelné, aniž by míra jejich složitosti překročila stupeň B1 (středně pokročilý) podle společného evropského referenčního rámce pro jazyky Rady Evropy.*

Článek 20

Podávání zpráv a hodnocení

1. Do ...[78 měsíců od data použitelnosti této směrnice] a poté každé **čtyři** roky podá Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů zprávu o uplatňování této směrnice.
2. Zpráva podle odstavce 1 se s ohledem na sociální, hospodářský, **technologický a jiný relevantní** vývoj zabývá mimo jiné používáním evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením, **zejména dopadem jakýchkoli poplatků, tím, do jaké míry je při provádění této směrnice dosahováno jejich cílů, jakož i jejím vzájemným působením s jinými relevantními právními akty Unie, a** to s cílem posoudit potřebu přezkumu této směrnice.

Zpráva rovněž obsahuje analýzu konkrétních situací znevýhodnění vyplývajících z diskriminace z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám, kterou se rozumí diskriminace na základě kombinace zdravotního postižení a jakýchkoli jiných důvodů chráněných podle směrnic Rady 79/7/EHS²⁴, 2000/43/ES²⁵, 2000/78/ES²⁶ nebo 2004/113/ES²⁷, se zvláštním zaměřením na ženy a dívky se zdravotním postižením.

3. *Do... [54 měsíců ode dne vstupu této směrnice v platnost] provede Komise posouzení veškerých zbývajících nedostatků týkajících se volného pohybu osob se zdravotním postižením. Komise výsledek tohoto posouzení náležitě zohlední při rozhodování o tom, zda jsou k řešení těchto nedostatků zapotřebí další opatření na úrovni Unie.*
4. Členské státy sdělí Komisi na její žádost a včas informace, **■** které Komise potřebuje pro vypracování zprávy podle odstavce 1.

²⁴ Směrnice Rady 79/7/EHS ze dne 19. prosince 1978 o postupném zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy v oblasti sociálního zabezpečení (Úř. věst. L 6, 10.1.1979, s. 24).

²⁵ Směrnice Rady 2000/43/ES ze dne 29. června 2000, kterou se zavádí zásada rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ (Úř. věst. L 180, 19.7.2000, s. 22).

²⁶ Směrnice Rady 2000/78/ES ze dne 27. listopadu 2000, kterou se stanoví obecný rámec pro rovné zacházení v zaměstnání a povolání (Úř. věst. L 303, 2.12.2000, s. 16).

²⁷ Směrnice Rady 2004/113/ES ze dne 13. prosince 2004, kterou se zavádí zásada rovného zacházení s muži a ženami v přístupu ke zboží a službám a jejich poskytování (Úř. věst. L 373, 21.12.2004, s. 37).

5. **Zpráva podle odstavce 1** přihlédne k názorům osob se zdravotním postižením, příslušných nevládních organizací, **zejména** organizací zastupujících osoby se zdravotním postižením, a **hospodářských zúčastněných stran**.

Článek 21

Provedení

1. Členské státy do... [30 měsíců od data vstupu této směrnice v platnost] přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí. Znění těchto předpisů sdělí neprodleně Komisi.
Použijí tyto předpisy ode dne ... [42 měsíců ode dne vstupu této směrnice v platnost].
2. Tyto předpisy přijaté členskými státy obsahují odkaz na tuto směrnici nebo je takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení.
Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 22

Vstup v platnost

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 23

Určení

Tato směrnice je určena členskými státy.

V ...,

Za Evropský parlament

předseda/předsedkyně

Za Radu

předseda/předsedkyně

PŘÍLOHA I

FORMÁT EVROPSKÉHO PRŮKAZU OSOB SE ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM

Text na PŘEDNÍ STRANĚ: „Evropský průkaz osob se zdravotním postižením“ v angličtině a v *jazyce nebo jazycích vydávajícího členského státu*.

ZADNÍ STRANA: informace, o nichž rozhodne vydávající členský stát, v jazyce nebo jazycích tohoto členského státu.

•

BE European Disability Card
[national language]

A

[national language]/Name
[national language]/Surname
[national language]/Date of birth
[national language]/Card serial number
[national language]/Date of issuance
[national language]/Expiry date

1. Velikost průkazu je v souladu s *formátem ID-1 stanoveným normou ISO/IEC 7810*.



2. Průkaz obsahuje:

- fotografii držitele průkazu;
- příjmení a jméno držitele průkazu;
- datum narození držitele průkazu;
- sériové *nebo evidenční* číslo průkazu.

3. Barva průkazu je světle modrá a tmavě modrá v souladu s obrázkem uvedeným v této příloze, přičemž referenční hodnoty jsou:

- tmavě modrá: CMYK 100, 90, 10, 0
RGB 0, 68, 148
- světle modrá: CMYK 94, 63, 7, 1
RGB 0, 110, 183

4. Na průkazu je uvedeno **datum vydání a** datum skončení platnosti.
5. Průkaz obsahuje kód země v kruhu hvězd symbolizujícím Unii.
6. Použije se typ písma ARIAL Regular **nebo, není-li to možné, Sans Serif. Mezi barvami popředí a pozadí je dostatečný kontrast.**
7. Nápis „Evropský průkaz osob se zdravotním postižením“ je zobrazen písmem Arial a Braillovým písmem o rozměrech podle normy Marburg.
8. Volitelné písmeno „A“ (vytištěné a označené znakem Braillova písma) lze doplnit, pokud osoba se zdravotním postižením může být doprovázena jedním nebo více osobními asistenty **nebo jinými osobami, které ji doprovázejí nebo jí pomáhají, uznanými v souladu s vnitrostátními právními předpisy nebo praxí, anebo asistenčními zvířaty. Písmeno „A“ lze rovněž doplnit pro osoby se zdravotním postižením se zvýšenou potřebou podpory v souladu s vnitrostátními právními předpisy nebo praxí.**
9. **Kód QR a případně další digitální** prvky využívající elektronické prostředky pro předcházení podvodům se doplní po přijetí **aktu v přenesené pravomoci** uvedeného v čl. 7 odst. 7.

Digitální prvky ve fyzické verzi průkazu mohou obsahovat více osobních údajů, než je stanoveno pro fyzickou verzi uvedenou v této příloze. Přístup k těmto údajům je však omezen na orgány veřejné správy vydávajících členských států a pouze na oprávněné uživatele. Zpracovávání těchto osobních údajů je v souladu s nařízením (EU) 2016/679.

10. *Záznamy jsou uvedeny v angličtině a v jazyce nebo jazycích vydávajícího členského státu. Pokud si členský stát přeje uvést záznamy v jazyce jiném než anglickém, bulharském, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, irském, italském, chorvatském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, rumunském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském nebo švédském, učiní tak, aniž jsou dotčena ostatní ustanovení této přílohy. Pokud členský stát provede záznamy v bulharštině nebo řečtině, vystaví verzi průkazu s přepisem do latinky.*

PŘÍLOHA II

FORMÁT EVROPSKÉ PARKOVACÍ KARTY PRO OSOBY SE ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM

PŘEDNÍ STRANA

•

**EUROPEAN PARKING
CARD FOR PERSONS
WITH DISABILITIES**

[NATIONAL LANGUAGE]

[national language]/Date of issuance:

[national language]/Expiry date:

[national language]/Card serial number:

[national language]/ Issuing authority/organisation:

[national language]/Vehicle plate number (optional):

BE

ZADNÍ STRANA



<p>[national language]/Surname:</p> <p>[national language]/Forename:</p> <p>[national language]/Date of birth:</p>	<p>This card entitles the holder to local parking conditions and facilities available in the Member State concerned.</p> <p>[national language]</p> <p>When in use, the card is to be displayed at the front of the vehicle in such a way that the front of the card is clearly visible for checking purposes.</p> <p>[national language]</p>
--	---

1. Velikost evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením je:
 - výška: 106 mm
 - šířka: 148 mm

2. Barva karty je tmavě modrá a žlutá, jak je uvedeno na obrázcích v této příloze, přičemž referenční hodnoty jsou:
 - tmavě modrá: CMYK 100, 90, 10, 0
RGB 0, 68, 148
 - žlutá: CMYK 94, 63, 7, 1
RGB 255, 237, 0

3. Evropská parkovací karta pro osoby se zdravotním postižením je na přední i zadní straně svisle rozdělena na dvě části.

a) Levá část přední strany obsahuje:

- tmavě modrý symbol osoby na vozíku na žlutém podkladu;
- **datum vydání a** datum skončení platnosti karty;
- sériové číslo karty;
- název ■ vydávajícího orgánu nebo organizace;
- **je-li** karta přiřazena k vozidlu a členský stát to požaduje, registrační značku vozidla; **v případě členských států, které nepožadují uvedení registrační značky, karta příslušné datové pole neobsahuje.**

b) Pravá část přední strany obsahuje:

- hůlkovým písmem název „European Parking Card for persons with disabilities“ („Evropská parkovací karta pro osoby se zdravotním postižením“) v **angličtině a v národních** jazycích vydávajícího členského státu a **Braillovým písmem o rozměrech podle normy Marburg**;

- jako pozadí rozlišovací kód vydávajícího členského státu v kruhu hvězd symbolizujícím Unii;
- ***kód QR a případně další digitální prvky využívající elektronické prostředky pro předcházení podvodům se doplní po přijetí aktu v přenesené pravomoci uvedeného v čl. 8 odst. 7.***

Digitální prvky ve fyzické verzi karty mohou obsahovat více osobních údajů, než je stanoveno pro fyzickou verzi uvedenou v této příloze. Přístup k těmto údajům je však omezen na orgány veřejné správy vydávajících členských států a pouze na oprávněné uživatele. Zpracovávání osobních údajů je v souladu s nařízením (EU) 2016/679.

- c) Levá část zadní strany obsahuje:
- příjmení a jméno držitele karty;
 -
 - datum narození držitele karty.



d) Pravá část zadní strany obsahuje v **angličtině a v národním jazyce nebo jazycích vydávajícího členského státu:**

- prohlášení: „Tato karta opravňuje držitele k využívání místních parkovacích podmínek a zařízení vyhrazených pro osoby se zdravotním postižením, které jsou k dispozici v dotčeném členském státě.“;
- prohlášení: „Při použití musí být tato karta vystavena vpředu ve vozidle tak, aby přední část karty byla dobře viditelná pro účely kontroly.“

4. **Záznamy se uvádějí v angličtině a v jazyce nebo jazycích vydávajícího členského státu.** Pokud si členský stát přeje uvést záznamy v jazyce jiném než anglickém, bulharském, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, irském, italském, chorvatském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, rumunském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském nebo švédském, učiní tak, aniž jsou dotčena ostatní ustanovení této přílohy. Pokud členský stát provede záznamy v bulharštině nebo řečtině, vystaví verzi karty s přepisem **█** do latinky.

█

Or. en